

## LÜTTICHER PROVINZIALRAT MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG

Der Provinzialrat tritt am **Donnerstag, den 12. Dezember 2019 um 16.30 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH, zusammen.

### **TAGESORDNUNG:**

#### **Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 21. November 2019.
2. Vertretung der Provinz in der VoG „Tourismusagentur Ostbelgien“.  
**(Dokument 19-20/061) – Büro**
3. Abänderung der Vertretung der Provinz in der VoG „*Centre lyrique de la Communauté française - Opéra Royal de Wallonie (O.R.W.)*“: Ersatz für Frau Caroline LEBEAU, Mitglied des Provinzialrats.  
**(Dokument 19-20/062) – Büro**
4. Antragsentwurf in Bezug auf die Erklärung des Klimanotstands in der Provinz Lüttich.  
**(Dokument 19-20/030)**
5. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Centre Lyrique de la Communauté française – Opéra Royal de Wallonie*“ – Geschäftsjahr 2018.  
**(Dokument 19-20/063) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
6. Gemeindeübergreifende Subsidien - Gewährung einer festen Zusage für drei Dossiers, die im Vorfeld Gegenstand eines grundsätzlichen Zuschussversprechens waren: „*Pré-RAVeL Ligne 44a*“ für Spa/Jalhay, „*Rénovation du Grand-Théâtre*“ für Verviers, „*RAVeL de l’Amblève*“ für Aywaille/Comblain-au-Pont/Sprimont.  
**(Dokument 19-20/064) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Festival International du Rire de Liège dans le cadre du VOO Rire 2019*“, vom 14. bis zum 24. Oktober 2019.  
**(Dokument 19-20/065) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Bucolique*“ im Rahmen der Auflage 2019 des „*Bucolique Ferrières Festival*“ am 23. und 24. August 2019.  
**(Dokument 19-20/066) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**

9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Le Rythme en Soi*“ im Rahmen der Inszenierung der Show „*Armenia*“.  
**(Dokument 19-20/067) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur - Antrag auf Unterstützung seitens der Stadt Eupen im Rahmen der Aktualisierung und Neuauflage des Faltplans „*Kleiner Führer zu den wichtigsten Grabdenkmälern auf dem Eupener Friedhof*“.  
**(Dokument 19-20/068) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
11. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „*EKLO*“ - Interkulturelle Webseite im Rahmen des Projekts „*QUATREMILLE*“.  
**(Dokument 19-20/069) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
12. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Le Théâtre Arlequin*“ im Rahmen der Inszenierung der Show „*Le Frère du Fils Prodigue*“.  
**(Dokument 19-20/070) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
13. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Kin Porte le Projet*“ im Rahmen der Organisation der 5. Ausgabe des „*Yes2DayLand Festival*“ vom 30. August bis 1. September 2019.  
**(Dokument 19-20/071) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
14. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung von drei gemeinnützigen Vereinigungen: „*13 rue Roture*“, „*Amonsoli*“ et „*Comptoirs des Ressources Créatives*“ sowie seitens der Gemeindeverwaltung Oupeye bezüglich Material und Ausrüstung.  
**(Dokument 19-20/072) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
15. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der nichtrechtsfähigen Vereinigungen „*Compagnie des vents doux*“, „*Compagnie Séraphin*“, „*Compagnie du Radeau*“, „*Les tréteaux du Viosaz*“, der gemeinnützigen Vereinigungen „*Les acteurs de l'ombre*“ und „*Le Grandgousier*“, im Rahmen der Inszenierung einer Show für „*Odyssée Théâtre*“ – 2. Halbjahr 2019.  
**(Dokument 19-20/073) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
16. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Centre culturel de Liège - Les Chiroux*“ im Rahmen der Organisation von „*Tempo Color 2020*“ vom 8. bis 10. Mai 2020.  
**(Dokument 19-20/074) – 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel)**
17. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Internationale, institutionelle Beziehungen und Soziales - Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „*Cinélabel Films*“ für die Organisation der 4. Auflage des „*Festival international du Film de Comédie de Liège*“ vom 6. bis 10. November 2019.  
**(Dokument 19-20/075) - 1. Kommission (Kultur – Jugend– Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Zivile Sicherheit – Mobilität– Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds – Digitaler Wandel) und 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**

18. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „*Motor Club de Huy*“ im Rahmen der Organisation der Rallye du Condroz in Huy am 2. und 3. November 2019. Für die Ausgaben 2019 bis 2021 muss ein Abkommen abgeschlossen werden.  
**(Dokument 19-20/039) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
19. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport - Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „*Ladies Liège Panthers*“ im Rahmen der Entwicklung eines Sportprojekts zur weiteren Ausbildung junger Basketballspielerinnen in der Sportsaison 2019-2020.  
**(Dokument 19-20/076) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
20. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „*RC Pesant CL*“ – Funktionskosten 2019.  
**(Dokument 19-20/077) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
21. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport - Antrag auf Unterstützung seitens Herrn Benjamin RIGA (Nichtrechtsfähige Vereinigung „*Comité provincial liégeois de Basket-ball*“) für die Entwicklung von Sportprojekten im Hinblick auf die Aus- und Weiterbildung von Basketball-Schiedsrichtern im Jahr 2019 - Subventionierungsabkommen.  
**(Dokument 19-20/078) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
22. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Belgium Biathlon*“ – Funktionskosten 2019.  
**(Dokument 19-20/079) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
23. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „*Old Club de Liège – Hockey*“ im Rahmen der Durchführung von Aktivitäten durch die VoG im Jahr 2019.  
**(Dokument 19-20/080) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
24. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Ligue francophone de Handball*“ für die Entwicklung eines Projekts zur Perfektionierung junger Spieler sowie der Ausbildung von Handballschiedsrichtern in der Sportsaison 2019-2020 - Subventionierungsabkommen.  
**(Dokument 19-20/081) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
25. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „*Cité de l’Espoir*“ für den Ankauf eines angepassten E-Bikes („*Rollfiets*“).  
**(Dokument 19-20/082) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
26. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Unterstützung anerkannter öffentlicher und privater Organisationen zur Unterstützung von Familien auf dem Gebiet der Provinz Lüttich.  
**(Dokument 19-20/083) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**

27. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung der „Frauenliga VoG“ - Organisation einer Kinderbetreuung.  
**(Dokument 19-20/084) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
28. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit - Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „*Association des Généralistes de l'Est Francophone de la Belgique*“ (AGEF) im Rahmen des Ankaufs von zwei Fahrzeugen.  
**(Dokument 19-20/085) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziale Angelegenheiten – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
29. „*ECETIA Intercommunale*“: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 17. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/086) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
30. „*ECETIA Finances*“: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 17. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/087) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
31. SPI: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 17. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/088) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
32. RESA: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 18. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/089) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
33. NEOMANSIO: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 19. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/090) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
34. A.I.D.E.: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 19. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/091) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
35. CILE: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 19. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/092) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
36. INTRADEL: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 19. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/093) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
37. INTRADEL: Außerordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 19. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/094) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
38. ENODIA: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 20. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/095) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
39. CHR Citadelle: Zweite ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 20. Dezember 2019.  
**(Dokument 19-20/096) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**

40. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Association des Provinces Wallonnes*“ – Geschäftsjahr 2018.  
**(Dokument 19-20/097) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
41. Bezuschussung von Ausrüstung im Bereich Tourismus - Abänderung der Verwendungszwecke und/oder Verlängerung der Fristen für das Einreichen der Belege bis 2021 für bestimmte Subventionen aus den Jahren 2012, 2015, 2016, 2017 und 2018.  
**(Dokument 19-20/098) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
42. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kulte und Laizismus – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Association des Maisons de la Laïcité de la Province de Liège*“ – Funktionskosten 2019.  
**(Dokument 19-20/099) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
43. Öffentlicher Lieferauftrag - Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen für den Ankauf von 4 UTV (Side-By-Side) 4x4 Nutzfahrzeugen und sechs Sonden zur Bodenprobeentnahme in landwirtschaftlichen Nutzflächen für die Provinzstation für landwirtschaftliche Analysen in Tinlot.  
**(Dokument 19-20/100) – 3. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Nicht unterrichtendes Personal – Wirtschaft)**
44. Dreijahresprogramm der durch die Wallonische Region bezuschussten Arbeiten – Jahre 2019 bis 2021.  
**(Dokument 19-20/101) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft – Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)**
45. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Infrastruktur und Umwelt - Antrag auf Unterstützung seitens der Gemeinde Jalhay im Hinblick auf die Einrichtung eines Mitfahrparkplatzes und eines Treffpunktareals in Jalhay, am Kreisverkehr Tiège N629-640.  
**(Dokument 19-20/102) – 4. Kommission (Ökologischer Wandel und Ernährung: Landwirtschaft - Ländlicher Raum - Umwelt - Labor - Infrastruktur)**
46. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Rebonds*“ – Geschäftsjahr 2018.  
**(Dokument 19-20/103) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)**
47. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Aux Sources*“ – Geschäftsjahr 2018.  
**(Dokument 19-20/104) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)**
48. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „*Compas Format*“ – Geschäftsjahr 2018.  
**(Dokument 19-20/105) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)**
49. Verabschiedung der Zielvereinbarungen der Einrichtungen des Sekundarschulwesens (1. Phase): Polytechnische Schule Verviers, Polytechnische Schule Herstal, Polytechnische Schule Huy und Athenée Guy Lang in Flémalle.  
**(Dokument 19-20/106) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung – Gleichgestelltes und subventioniertes unterrichtendes Personal)**

50. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 21. November 2019.

Der Präsident

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jadot', with a large, sweeping flourish at the end.

Jean-Claude JADOT